



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/AC.25/2005/2
30 January 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

**Второй Региональный форум по осуществлению решений
в области устойчивого развития**
Женева, 15-16 декабря 2005 года

**ДОКЛАД О РАБОТЕ ВТОРОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ФОРУМА ЕЭК ООН ПО
ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ РЕШЕНИЙ В ОБЛАСТИ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ**

Документ подготовлен секретариатом

1. Второй Региональный форум по осуществлению решений в области устойчивого развития в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) состоялся 15-16 декабря 2005 года в Женеве в соответствии с решением, принятым ЕЭК ООН на ее шестидесятой сессии в феврале 2005 года. Целью Форума являлась оценка сложившегося в регионе положения в области энергетики в целях устойчивого развития, промышленного развития, загрязнения воздуха/атмосферы и изменения климата и рассмотрение сопутствующих межсекторальных вопросов, а также представление доклада по этим вопросам Комиссии по устойчивому развитию Организации Объединенных Наций на ее четырнадцатой сессии, которая состоится 1-12 мая 2006 года, в качестве составного компонента первого (обзорного) года ее двухлетнего цикла осуществления. На Форуме присутствовало около 250 участников, представлявших правительства, международные организации, неправительственные организации и частный сектор.

2. В работе Форума участвовали представители 42 государств - членов ЕЭК ООН: Австрии, Армении, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Латвии, Люксембурга, Монако, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Сербии и Черногории, Словакии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции и Эстонии. На нем был представлен Святейший Престол. В работе Форума участвовал также представитель Европейской комиссии.
3. Секретариатское обслуживание обеспечивала ЕЭК ООН.
4. В работе Форума участвовали следующие подразделения Секретариата Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций: Департамент по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию. На Форуме были также представлены Организация черноморского экономического сотрудничества, Совет министров стран Северной Европы, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, Всемирный банк и Всемирная организация здравоохранения.
5. На Форуме были представлены следующие неправительственные организации и организации частного сектора: Академия горных наук (Российская Федерация), Ассоциация сознательных потребителей (Венгрия), Ассоциация "Экологическое образование" (Российская Федерация), Международная ассоциация по регулированию углерода, РГЦВЕРБР (Венгрия), Рабочая группа Центральной и Восточной Европы по расширению биоразнообразия, Нидерландская платформа действий в интересах устойчивого развития, НСДО (Нидерланды), Европейский консультативный совет по технологии (Монако), Европейский Эко-Форум, "Хелио интернешнл" (Франция), "Группа по разработке промежуточных технологий лимитед" (ГРПТ) (Соединенное Королевство), Международная конференция свободных профсоюзов, Совет нидерландских женщин (Нидерланды), Северный альянс в поддержку устойчивости (АНПЕД), Международная организация общественных служб, "Шелл хайдроджен Б.В.", Форум заинтересованных сторон, Российский центр "Чистое производство", Всемирный совет деловых кругов по вопросам устойчивого развития, Всемирный энергетический совет и Международная организация ВФП.

6. На Форуме были также представлены Региональный экологический центр для Центральной Азии, Региональный экологический центр для Республики Молдова и Региональный экологический центр для Центральной и Восточной Европы.
7. Работой Форума руководил государственный министр по изменению климата и окружающей среде г-н Эллиот Морлей (Соединенное Королевство). Заместителем Председателя был избран г-н Дариус Меска (Румыния), государственный секретарь по энергетической политике.
8. Со вступительной речью к участникам обратился исполняющий обязанности Исполнительного секретаря ЕЭК ООН г-н Паоло Гаронна. В отсутствие г-на Алексия Алексишвили (Грузия), министра финансов и Председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, его основной доклад был зачитан его советником г-жой Кетеван Сандрошвили.
9. Первые три заседания Форума были посвящены следующим вопросам существа: энергетика в целях устойчивого развития, промышленное развитие, загрязнение воздуха/атмосферы и изменение климата. На каждом заседании делалось основное заявление и два заранее подготовленных дополнительных заявления, после чего проводились интерактивные обсуждения с участием широкого круга заинтересованных сторон.
10. Работой заседания, посвященного энергетике в целях устойчивого развития, руководил г-н Вальтер Штайнманн (Швейцария), директор Федерального управления энергетики. С основным заявлением выступила г-жа Элфриде-Анна Море (Австрия), министерство сельского и лесного хозяйства, окружающей среды и водохозяйственной деятельности. С заявлением, подготовленным правительством, выступил г-н Джонатан Марголис (Соединенные Штаты Америки), специальный представитель по вопросам устойчивого развития, государственный департамент. С заявлением, подготовленным большой группой участников, выступила г-жа Жаклин Коте, Всемирный совет деловых кругов по вопросам устойчивого развития.
11. Работой заседания, посвященного промышленному развитию и связям с энергетикой в целях устойчивого развития, руководил г-н Виктор Баранчук (Украина), заместитель министра промышленной политики. С основным заявлением выступила г-жа Вивека Бохн (Швеция), посол по вопросам окружающей среды. С заявлением, подготовленным правительством, выступила г-жа Ивана Халле (Хорватия), министерство экономики, труда и предпринимательства. С заявлением, подготовленным большой группой участников, выступил г-н Фре Маес, Международная конфедерация свободных профсоюзов.

12. Работой заседания, посвященного загрязнению воздуха/атмосферы и связям с энергетикой в целях устойчивого развития, руководил г-н Заал Ломтадзе (Грузия), заместитель министра, министерство охраны окружающей среды и природных ресурсов. Председатель разъяснил, что порядок выступлений с подготовленными заявлениями несколько изменился в сравнении с предыдущими заседаниями: вначале представляется заявление, подготовленное правительством, а затем - основное заявление Европейской комиссии, являющейся организацией-наблюдателем при ЕЭК ООН, и заявление, подготовленное большой группой участников. С заявлением, подготовленным правительством, выступил г-н Харольд Довланд (Норвегия), министерство охраны окружающей среды. С основным заявлением выступила г-жа Соледат Бланко, Генеральный директорат окружающей среды, Европейская комиссия, которая является организацией-наблюдателем при ЕЭК ООН. С заявлением, подготовленным большой группой участников, выступил г-н Гуннар Бойе Олесен, Европейский Эко-Форум.

13. Участники четвертого заседания, работой которого руководил г-н Эллиот Морлей, рассмотрели связи между этими вопросами, а также их связи с другими вопросами общего характера, такими, как финансирование, структура производства и потребления, нищета, просвещение в интересах устойчивого развития, структуры управления и информация для процесса принятия решений. В конце заседания Председатель выступил с кратким обзором итогов совещания.

14. 16 декабря в ходе обеденного перерыва состоялось неофициальное заседание, на котором были продемонстрированы партнерские связи по каждой теме интерактивного обсуждения. Работой неофициального заседания руководил заместитель Председателя г-н Дариус Меска. С выступлениями, посвященными успехам и текущим проблемам, встречающимся в их деятельности, выступили представители следующих партнерских организаций: Адриатический план действий на период до 2020 года, Средиземноморская программа по возобновляемым источникам энергии (МЕДРЕП), "Винил-2010", Программа сотрудничества в области маркировки и стандартизации бытовых приборов (КЛАСП), Инициатива "Чистая энергия".

15. Участники Форума приняли решение о том, что Председатель представит резюме состоявшихся обсуждений на четырнадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию. Резюме Председателя содержится в документе E/ECE/1442.
